



# Assemblée générale

Distr. générale  
24 octobre 2016  
Français  
Original : anglais

Soixante et onzième session  
**Cinquième Commission**  
Point 115 f) de l'ordre du jour  
**Nominations aux sièges devenus vacants  
dans les organes subsidiaires  
et autres nominations**

## **Nomination de membres et de membres suppléants du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies**

### **Note du Secrétaire général**

1. Comme indiqué dans le document A/71/106 du 10 mars 2016, l'Assemblée générale devra, à sa présente session, nommer quatre membres et quatre membres suppléants, afin de pourvoir les sièges qui deviendront vacants au Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies pour un mandat de quatre ans qui prendra effet le 1<sup>er</sup> janvier 2017.
2. La candidature des personnes dont les noms suivent a été proposée par le gouvernement de leur pays pour être renommées ou reconduites dans leurs fonctions :
  - Dmitry S. **Chumakov** (Fédération de Russie)
  - Hitoshi **Kozaki** (Japon)
  - Lovemore **Mazemo** (Zimbabwe)
  - Philip Richard Okanda **Owade** (Kenya)
  - Pía **Poroli** (Argentine)
  - Md. Mustafizur **Rahman** (Bangladesh)
  - Thomas **Repasch** (États-Unis d'Amérique)
  - Jörg **Stosberg** (Allemagne)
3. On trouvera ci-après la notice biographique des candidats (voir annexe).



## Annexe

### Notices biographiques\*

#### Dmitry S. Chumakov (Fédération de Russie)

Date de naissance : 28 avril 1977 à Moscou

#### Formation

- |      |  |
|------|--|
| 1999 | Diplôme de traduction/interprétation (russe/anglais/norvégien) de l'Université d'État des langues étrangères Maurice Thorez de Moscou, reçu premier avec mention |
| 2000 | Institut de diplomatie du Ministère russe des affaires étrangères  |
| 2009 | Doctorat en économie, Institut des relations internationales de l'Université d'État de Moscou  |

#### Expérience professionnelle

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| Depuis mars 2016              | Directeur adjoint du Département de la coopération économique du Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie  |
| Février 2014-<br>février 2016 | Chef de la Division administrative et budgétaire du Département des organisations internationales du Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie  |
| 2008-2014                     | Premier Secrétaire, puis Conseiller, puis Chef de la délégation de la Fédération de Russie à la Commission des questions administratives et budgétaires (Cinquième Commission) de l'Assemblée générale et membre du Comité des conférences, chargé des questions suivantes : budgets, achats, gestion des ressources humaines, fonctionnement du système de pensions de l'Organisation, contrôle interne et externe, barème des quotes-parts, questions administratives et financières touchant au maintien de la paix |
| 2005-2008                     | Second puis Premier Secrétaire de la Division de la coopération régionale du deuxième Département européen du Ministère des affaires étrangères, chargé de la participation de la Russie aux travaux du Conseil de l'Arctique, du Conseil euro-arctique de la mer de Barents et du Conseil des États de la mer Baltique et de sa contribution au financement de ces organisations  |
| 2005-2006                     | Secrétaire exécutif du Conseil de l'Arctique (au Ministère russe des affaires étrangères)  |

---

\* Les notices biographiques ne sont pas revues par les services d'édition.

2003-2004	Chef du protocole, assistant personnel de l'Ambassadeur de la Fédération de Russie en Norvège
2000-2002	Attaché, consulat de la Fédération de Russie au Spitzberg (Norvège)
1999	Premier poste à la Division Norvège, Danemark et Islande du deuxième Département européen du Ministère des affaires étrangères

## **Hitoshi Kozaki (Japon)**

Date et lieu de naissance : 2 juillet 1969 à Shiga (Japon)

### **Études universitaires**

- 1993            Licence de droit, Université d'Osaka (Japon)
- 1996            Licence en sciences politiques, Amherst College, Amherst  
(Massachusetts, États-Unis d'Amérique)

### **Fonction actuelle**

- Depuis 2015    Ambassade du Japon en Thaïlande, Premier Secrétaire et Représentant permanent adjoint auprès de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), Chef du Département des organisations internationales chargé de la CESAP et des organisations internationales en Thaïlande
- Depuis 2015    Membre du Comité du budget et des finances de la Cour pénale internationale
- Depuis 2012    Représentant à l'Assemblée générale, Membre du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, Rapporteur à la cinquante-neuvième session du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, membre suppléant du Groupe de travail sur le budget à sa soixantième session

### **Expérience professionnelle**

- 2014-2015      Premier Secrétaire à l'ambassade du Japon en Iraq, chargé des relations politiques entre le Japon et l'Iraq ainsi que des affaires publiques et générales
- 2011-2014      Directeur adjoint de la Division Océanie du Bureau des affaires asiatiques et océaniques (Ministère japonais des affaires étrangères), chargé des relations politiques entre le Japon et l'Australie et le Japon et la Nouvelle-Zélande
- 2009-2011      Spécialiste hors classe de la gestion des programmes à la Division du budget et des finances du Département de l'appui aux missions (Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies) : chef de la section chargée du budget et des finances des opérations de maintien de la paix des Nations Unies et des missions politiques spéciales
- 2007-2009      Spécialiste hors classe de la gestion des programmes au Bureau du Secrétaire général adjoint à l'appui aux missions (Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies) : coordination des politiques et programmes et liaison avec les organes intergouvernementaux de l'Organisation des Nations Unies

- 2003-2007 Deuxième, puis Premier Secrétaire à la Mission permanente du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies (nommé en 2007 expert des questions concernant l'ONU au Ministère des affaires étrangères du Japon) : spécialiste des questions relatives au budget ordinaire de l'ONU, aux budgets des opérations de maintien de la paix, aux budgets des Tribunaux pénaux internationaux pour le Rwanda et l'ex-Yougoslavie, à la planification des programmes, à la réforme de la gestion et aux organes de contrôle (Comité des commissaires aux comptes, Bureau des services de contrôle interne et Corps commun d'inspection)
- 2000-2003 Fonctionnaire responsable des relations politiques avec les États-Unis d'Amérique au Bureau des affaires relatives à l'Amérique du Nord (Division Amérique I, Ministère des affaires étrangères du Japon)
- 1998-2000 Fonctionnaire responsable des relations politiques avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord au Bureau des affaires relatives à l'Europe de l'Ouest (Division Europe de l'Ouest II, Ministère des affaires étrangères du Japon)
- 1996-1998 Attaché et Troisième Secrétaire à l'ambassade du Japon à Singapour : fonctionnaire chargé des relations politiques avec Singapour et du protocole
- 1994-1996 Attaché auprès de l'ambassade du Japon aux États-Unis d'Amérique, et poursuite d'études universitaires à Amherst (Massachusetts)
- 1993-1994 Fonctionnaire au Bureau des affaires relatives à l'Amérique du Nord (Division du Traité sur la sécurité avec les États-Unis, Ministère des affaires étrangères du Japon)

#### **Connaissances linguistiques**

Japonais, anglais et rudiments de chinois

## **Lovemore Mazemo (Zimbabwe)**

Date de naissance : 11 avril 1957

### **Diplômes**

- |      |   |
|------|---|
| 1999 | MBA (finances), St. John's University, New York (États-Unis d'Amérique) |
| 1982 | Licence en administration, Université du Zimbabwe                       |

### **Fonction actuelle**

Membre du Comité mixte de la Caisse des pensions du personnel des Nations Unies

### **Formation professionnelle**

- |                |  |
|----------------|--|
| Août 2006      | Cours supérieur de gestion des questions de défense et de sécurité, Université du Zimbabwe   |
| Juin 2005      | Séminaire sur la coopération entre l'Union européenne et l'Afrique en matière de paix et de sécurité, Paris  |
| Mai 1999       | Séminaire de formation sur les opérations de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies, Académie mondiale pour la paix, New York           |
| Mai 1995       | Séminaire de formation sur le maintien de la paix, la consolidation de la paix et le rétablissement de la paix, Académie mondiale pour la paix, New York |
| Septembre 1985 | Formation diplomatique, Le Caire   |
| 1983           | Formation diplomatique, Harare   |

### **Expérience professionnelle**

- |             |  |
|-------------|--|
| Depuis 2014 | Ambassadeur au Nigéria et Observateur permanent auprès de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)  |
| 2007-2014   | Ambassadeur en Zambie et Représentant permanent auprès du Marché commun de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe (COMESA)<br><br>Chef de la mission d'observation des élections au Kenya du COMESA, pour les élections de décembre 2007<br><br>Président de la Commission de la paix et la sécurité du COMESA – 2011 |
| 2006-2007   | Chef de la Division Afrique, Asie et Pacifique du Ministère des affaires étrangères du Zimbabwe  |
| 2004-2006   | Chef de la Division Europe et Amériques du Ministère des affaires étrangères par intérim   |

---

2002-2004	Directeur par intérim de la Direction Europe et Amériques du Ministère des affaires étrangères
2001-2002	Administrateur principal, analyse et promotion des politiques, Ministère des affaires étrangères
1993-2000	Conseiller, Mission permanente du Zimbabwe auprès de l'Organisation des Nations Unies Chargé des questions relevant de la Cinquième Commission (Questions budgétaires et administratives) et du Conseil de sécurité
1992-1993	Secrétaire adjoint responsable de l'Europe, Ministère des affaires étrangères
1988-1992	Conseiller, ambassade du Zimbabwe au Mozambique
1988-1990	Chargé d'affaires, ambassade du Zimbabwe au Mozambique
1985	Fonctionnaire d'administration (hors classe) principal chargé de l'Afrique et du Moyen-Orient, Ministère des affaires étrangères
1984	Fonctionnaire d'administration chargé de l'Afrique du Nord et du Moyen-Orient, Département Afrique et Moyen-Orient, Ministère des affaires étrangères
Février 1983	Agent chargé du recouvrement de l'impôt, Ministère des finances : Direction générale des impôts

**Connaissances linguistiques**

Anglais

Portugais

## **Philip Richard Okanda Owade (Kenya)**

Date de naissance : 30 juin 1956

### **Formation**

- |              |   |
|--------------|---|
| 1977-1980    | Université de Nairobi, Bachelor of Laws (bachelier en droit), avec mention (lauréat du prix des meilleures études universitaires)   |
| 1980-1981    | Diplômé de la faculté de droit du Kenya<br>Agréé en janvier 1982 en qualité d'avocat auprès de la Haute Cour du Kenya<br><br>Période de formation pratique en tant qu'avocat stagiaire chez Waruhiu & Muite Advocates et pratique du droit au sein du cabinet |
| Juillet 2014 | Diplôme de Master of Public Policy and Administration (maîtrise en politiques publiques et administration), Université Kenyatta<br><br>Diplômé avec la note maximale « A »  |

### **Stages de formation**

Participation à de nombreux programmes de formation, notamment :

- Stage de formation en affaires maritimes et droit de la mer à l'Organisation de coopération maritime dans l'océan Indien (IOMAC)/Institut international de l'océan (Kuala Lumpur, Malaisie), 1988
- Séminaires de formation au droit des réfugiés (Malindi, Kenya), 1989
- Stage sur la protection juridique de la diversité biologique au Centre du droit de l'environnement de l'Union internationale pour la conservation de la nature (Bonn, Allemagne), 1990
- Programme de formation de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche sur la diplomatie préventive et le rétablissement de la paix (Burg Schleining, Autriche), 1994
- Programme de formation sur le partenariat entre le secteur public et le secteur privé (Malaisie, Australie), novembre 2011
- Programme de formation sur la gouvernance d'entreprise mettant l'accent sur les risques d'audit (Doubaï, Émirats arabes unis), 7-12 mai 2013

### **Expérience professionnelle**

- |           |  |
|-----------|--|
| 1981-1983 | Juriste au Ministère kényan des affaires étrangères et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"><li>• Chargé de dispenser des conseils de nature juridique au Ministère</li></ul> |
|-----------|--|

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Officier traitant chargé des affaires juridiques liées à l'Organisation de l'unité africaine, notamment la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples</li> </ul>
1983- janvier 1988	Deuxième, puis Premier Secrétaire à l'ambassade du Kenya à Tokyo et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargé du conseil juridique sur les accords bilatéraux avec le Japon</li> <li>• Administrateur chargé des affaires politiques avec la Corée, de l'information et du logement</li> </ul>
Février 1988- décembre 1989	Juriste hors classe, Chef adjoint de la Division juridique au Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale, Nairobi
Janvier- décembre 1990	Chef par intérim de la Division juridique du Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale, Nairobi, et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargé de fournir des conseils d'ordre juridique au Ministère</li> </ul>
Janvier 1991- juin 1992	Mission spéciale en qualité de conseiller juridique du Gouvernement kényan, détaché auprès du Ministère de l'environnement, à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED), chargé de négocier plusieurs traités sur l'environnement, notamment la Convention sur la diversité biologique, la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, Action 21 et les dispositions institutionnelles post-CNUED
1992-1993	Conseiller d'État général, Chef de la Division juridique, Conseiller juridique au Ministère des affaires étrangères et de la coopération internationale et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseiller juridique principal du Ministère sur les questions juridiques générales liées au droit international public et aux obligations découlant des traités internationaux</li> </ul>
Septembre 1993- novembre 1996	Conseiller, Chef de chancellerie et Chef adjoint de la Mission permanente du Kenya auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York, et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Représentant du Kenya à la Cinquième Commission de l'Assemblée générale, chargée des questions administratives et budgétaires, ainsi qu'à la Sixième Commission (questions juridiques) et à la Troisième Commission (questions liées aux droits de l'homme)</li> <li>• A participé activement aux groupes de travail sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies, la réforme du Conseil de sécurité, la situation financière de l'Organisation des Nations Unies et l'Agenda pour la paix</li> </ul>

- A négocié et rédigé plusieurs projets de résolution, notamment concernant la création du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et le Bureau des services de contrôle interne
  - Chef de la délégation kényane à la Conférence des parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 1995
  - Principal succès : obtention d'une identité distincte pour Habitat lorsque le Secrétaire général a proposé sa fusion avec le Programme des Nations Unies pour l'environnement
- Mars-  
septembre 1996 Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Kenya auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York, et, à ce titre :
- A mené avec succès la campagne du Kenya pour l'élection au siège de membre non permanent du Conseil de sécurité (1997-1998)
  - A représenté le Kenya à plusieurs réunions, notamment le débat public du Conseil de sécurité sur la Somalie
  - A défendu le maintien des bureaux d'Habitat à Nairobi lorsque le Secrétaire général a proposé sa fusion avec le PNUE
- Novembre 1996-  
décembre 1998 Conseiller, Chef de chancellerie, ambassade du Kenya, Tokyo
- Octobre 1997-  
avril 1998 Chargé d'affaires par intérim, ambassade du Kenya, Tokyo
- Janvier 1999-  
mai 2000 Conseiller d'État général (hors classe), Chef de la Division juridique, Ministère des affaires étrangères, Nairobi, et, à ce titre :
- Principal conseiller juridique du Ministère
- Juin 2000-  
mars 2003 Directeur des affaires politiques au Ministère des affaires étrangères, Nairobi, et, à ce titre :
- A coordonné et mené la politique étrangère du Kenya et tout le travail de fond du Ministère et des missions du Kenya à l'étranger
  - A exercé les fonctions d'adjoint au Secrétaire permanent et fait office de responsable du Ministère en son absence
  - A supervisé le travail de 13 divisions ou départements politiques et de 70 administrateurs
  - A présenté des exposés et rédigé des projets de discours pour le Président et le Ministre

Mars 2003- avril 2005	Représentant permanent adjoint, Consul général, Mission permanente du Kenya auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargé des questions humanitaires et liées aux droits de l'homme et au désarmement</li> </ul>
Avril 2005- juillet 2010	Ambassadeur, Représentant permanent adjoint du Kenya auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargé de tous les organismes des Nations Unies à Genève, notamment des négociations avec l'Organisation mondiale du commerce, l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, et les droits de l'homme</li> <li>• A représenté avec succès le Kenya auprès de tous les organismes des Nations Unies à Genève</li> </ul>
Octobre 2010- mars 2013	Secrétaire chargé des autorités locales, Bureau du Vice-Premier Ministre et Ministère des autorités locales, et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"> <li>• A remplacé le Secrétaire permanent</li> <li>• Chargé de 175 autorités locales en matière d'administration, de recrutement, de politique générale et de supervision</li> <li>• A mené avec succès les efforts et activités du Ministère en matière de décentralisation et a organisé les autorités locales</li> <li>• Membre du Comité directeur de l'Équipe spéciale chargée de la question de la décentralisation administrative</li> <li>• A contribué à l'élaboration de plusieurs textes de loi visant à appliquer le chapitre 11 de la Constitution sur la décentralisation administrative</li> </ul>
Mars 2013- juin 2016	Secrétaire chargé des questions de décentralisation et des relations intergouvernementales, Ministère de la décentralisation et du plan, et, à ce titre : <ul style="list-style-type: none"> <li>• A supervisé le renforcement des capacités des circonscriptions ainsi que l'assistance technique qui leur est apportée, les programmes d'éducation civique et la gestion générale de la décentralisation</li> <li>• Chargé de garantir, auprès du Secrétaire principal, une transition sans heurt vers une administration décentralisée</li> <li>• Membre suppléant de l'autorité de transition, chargé de superviser le processus de transition</li> <li>• Membre suppléant du Comité de l'autorité kenyane chargée des questions relatives aux routes rurales</li> </ul>
Depuis juin 2016	Juriste et consultant

Depuis juin 1995

Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies

Membre du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies. Responsable de la gestion de la Caisse des pensions de l'Organisation des Nations Unies (plus de 40 milliards de dollars) depuis janvier 1995. A assisté à toutes les séances du Conseil d'administration depuis 1996, notamment les suivantes :

- Quarante-neuvième session au Centre de formation de l'Organisation internationale du Travail, Turin (Italie), 1996.
- Cinquantième session, Vienne, 1998
- Cinquante et unième session, Organisation météorologique mondiale, Genève, 2000
- Cinquante-deuxième session, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Rome, 2002
- Cinquante-troisième session, Montréal, 2004
- Cinquante-quatrième session, Nairobi, 2006
- Cinquante-cinquième session, Rome, 2008
- Cinquante-sixième session, Vienne, 2009
- Cinquante-septième session, Organisation maritime internationale, Londres, 2010
- Cinquante-huitième session, Organisation météorologique mondiale, Genève, 2011
- Cinquante-neuvième session, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Paris, 2012
- Soixantième session, New York, 2013
- Soixante et unième session, Rome, 2014
- Soixante-deuxième session, Genève, 2015
- Soixante-troisième session, Vienne, 2016
- A été élu au poste et a exercé les fonctions de Deuxième Vice-Président à la cinquante-deuxième session du Comité mixte (Montréal, Canada) et y a coordonné la position des organes directeurs. A été élu au poste et a exercé les fonctions de Premier Vice-Président à la cinquante-quatrième session (Nairobi)
- À Londres, a présidé la cent quatre-vingt-douzième session du Comité directeur permanent
- A présidé le Comité à la soixantième session (New York)

### Participation à des réunions et conférences internationales

A participé à de nombreuses conférences internationales, notamment :

Mai 1982	Chef de la délégation kényane à la troisième session du Comité de révision de la Charte de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), Addis-Abeba
Août 1982	Membre et conseiller juridique de la délégation kényane à la trente-neuvième session ordinaire du Conseil des ministres de l'OUA, Tripoli
Mai 1983	Chef de la délégation kényane à la session annuelle du Comité consultatif juridique afro-asiatique, Tokyo
Janvier 1989	Chef de la délégation kényane à la quatrième session du Comité de révision de la Charte de l'OUA, Addis-Abeba
22 mai-3 juin 1989	Chef de la délégation kényane à la cinquième session du Comité de la révision de la Charte de l'OUA, Addis-Abeba
Mars-août 1990	Chef de la délégation kényane à la huitième session de la Commission préparatoire de l'Autorité internationale des fonds marins et du Tribunal international du droit de la mer, Kingston
Mai 1990	Chef de la délégation kényane à la cinquième session du Comité permanent de la Conférence de l'océan Indien sur la coopération en matière maritime à Colombo et Président du Comité juridique
1990-1991	Membre et conseiller juridique de la délégation kényane aux première, deuxième, troisième et quatrième commissions préparatoires de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement à Genève, Nairobi et New York
Juin 1992	Membre et conseiller juridique de la délégation kényane à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (Sommet de la Terre) à Rio de Janeiro (Brésil)
22 septembre-8 octobre 1992	Membre et conseiller juridique de la délégation kényane à la vingt-neuvième session de l'Assemblée générale de l'Organisation de l'aviation civile internationale, Montréal (Canada)
Juin 1993	Membre et conseiller juridique de la délégation kényane à la Conférence mondiale sur les droits de l'homme, Vienne
Juillet 1997	Chef de la délégation kényane à la Conférence d'Okinawa sur le développement, Okinawa (Japon)
19-23 avril 1999	Chef de la délégation kényane à la trente-huitième session du Comité consultatif juridique afro-asiatique, Accra

18-20 juin 1999	Chef de la délégation kényane participant aux célébrations du centenaire de la première Conférence internationale de la paix, La Haye (Pays-Bas)
27-29 mars 2000	Chef de la délégation kényane participant à l'Atelier du Marché commun de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe (COMESA) sur la paix et la sécurité, Lusaka; Président du Comité de rédaction
30 août-9 septembre 2001	Membre de la délégation kényane à la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée, Durban (Afrique du Sud)
11 et 12 octobre 2001	Membre de la délégation kényane à la Conférence ministérielle Afrique-Union européenne, Bruxelles
Janvier-mai 2002	Rapporteur du Comité d'experts chargé d'élaborer les instruments pour l'Union africaine, Addis-Abeba
8-12 novembre 2006	Membre de la Mission africaine d'établissement des faits sur la situation des droits de l'homme au Darfour (Soudan)
Juin 2006	Membre de la délégation kényane au Sommet ministériel sur la violence armée et le développement, Genève; a assisté à plusieurs réunions de suivi de la Déclaration de Genève sur la violence armée et le développement
2009-2010	A présidé de nombreuses réunions internationales, notamment le Groupe de travail de l'OMC sur le transfert de technologie, où il a suscité une avance diplomatique majeure en créant un groupe de travail intersessions
Mai 2010-juillet 2011	Président du Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au folklore, OMPI, Genève  A participé au consensus permettant de rédiger des instruments juridiques à ce sujet  Membre de la délégation kényane à de nombreuses sessions de l'Assemblée générale des Nations Unies, notamment de la quarante-sixième à la cinquantième sessions et de la cinquante-troisième à la soixante-deuxième sessions  Chef de la délégation kényane participant à plusieurs réunions concernant le désarmement à Genève et New York, notamment les conférences des Parties chargées d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, la Conférence sur la Convention sur les armes biologiques (2006), la Commission du désarmement de 2006 et les réunions des États parties à la Convention d'Ottawa à Bangkok (2003), Nairobi (2004) et Zagreb (2005) et sur les rives de la mer Morte, en Jordanie (2007)  En juin 2008, Coprésident du Comité permanent des réunions intersessions de la Convention d'Ottawa, Genève

Négociateur clef de la résolution de l'Assemblée générale portant sur le Traité sur le commerce des armes, 2006

Membre du groupe de travail intergouvernemental chargé de conseiller le Secrétaire général au sujet du Traité sur le commerce des armes, 2008

### **Articles et publications**

Auteur de plusieurs articles et publications, notamment :

*The admissibility of illegally obtained evidence: a study in the theoretical foundations of criminal justice* (essai présenté dans le cadre des études sanctionnées par le diplôme de licence en droit), Université de Nairobi (à paraître)

« The effectiveness of international environmental law in Africa » (*African Environment Bulletin*, 1992)

*The Evolution and Development of Diplomatic Immunity Law*

*Human rights law: International concepts and their application in Kenya*

« The international legal regime of human rights », document présenté lors d'un atelier sur les droits de l'homme et le service public, Kenya College of Communication Technology, Mbagathi (mars 1999)

« Diplomatic immunity with respect to international organizations; the case of the PTA Bank: legal opinion » (*Foreign Affairs Bulletin*, juillet 1999)

« The doctrine of sovereignty in international relations » (*Foreign Affairs Bulletin*, janvier 2000)

« Challenges facing families of returning Kenyan diplomats », projet de recherche présenté dans le cadre des études sanctionnées par le diplôme de maîtrise en politiques publiques et en gestion, Université Kenyatta (mai 2014)

### **Associations professionnelles**

Membre de l'Association des juristes kényans depuis 1982

Vice-Président du Comité de rédaction du Foreign Affairs Bulletin (mars 1999-avril 2000).

Président du Comité de rédaction du Foreign Affairs Bulletin (mai 2000-mars 2003)

Membre du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies depuis janvier 1995

## **Pía Poroli (Argentine)**

[Original : espagnol]

Depuis août 2015, M<sup>me</sup> Poroli est conseillère au Département des organisations internationales du Ministère des relations extérieures et du culte de la République argentine. Elle est chargée, dans ce cadre, du suivi des questions relatives à l'Organisation des Nations Unies et notamment des questions examinées par l'Assemblée générale.

De février 2009 à la fin juillet 2015, elle a fait partie de la Mission permanente de la République argentine auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York. Elle était chargée des candidatures et déléguée à la Première Commission. Elle a fait partie de la délégation argentine qui a négocié le Traité sur le commerce des armes de 2010 à 2013. Elle a rejoint la délégation argentine au Conseil de sécurité en 2013 et 2014 et a été chargée du suivi de la situation en Haïti et des questions relatives aux sanctions, au terrorisme et à la non-prolifération, notamment au Comité contre le terrorisme, au Comité 1267 et au Comité 1540.

Depuis son entrée dans les services diplomatiques argentins, en janvier 2006, elle travaille au Département des organisations internationales du Ministère argentin des relations extérieures et du culte. Elle fait partie de l'équipe chargée du suivi de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti et des sanctions imposées par le Conseil de sécurité, notamment de l'état de leur application au niveau national.

Elle est titulaire d'un diplôme en relations internationales de l'Université catholique de Córdoba. Elle parle anglais et a des notions de français et de portugais.

**Md. Mustafizur Rahman (Bangladesh)**

**Titre** : Directeur général au Ministère des affaires étrangères

**Date de naissance** : 1<sup>er</sup> janvier 1966

**Formation**

- Maîtrise en droit international public, University College, Londres, et Queen Mary College, Université de Londres (2010)
- Diplôme de formation universitaire supérieure en droit international public, University College, Londres, et Queen Mary College, Université de Londres (2009)
- Diplôme d'études supérieures en relations internationales et diplomatie, Institut international d'administration publique, École nationale d'administration, Paris (1996-1997)
- Diplôme de médecine et diplôme de chirurgie, Sir Salimullah Medical College, Université de Dhaka (1983-1989)

**Formation professionnelle**

- Cours d'introduction à l'Organisation mondiale du commerce, Genève (2009)
- Diplôme de gestion des conflits dans le cadre du programme de bourses d'études Chevening, Université de York, Royaume-Uni (2006)
- Cours introductif au droit de la mer au Centre océanographique de Southampton, Université de Southampton, Royaume-Uni (2004)
- Ateliers de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche sur les techniques de négociation, de rédaction, de prise de parole en public, etc. (2001-2004)
- Formation (affaires étrangères), Académie bangladaise de la fonction publique, Dhaka (1993)
- Formation (fondements du service public) au Centre de formation en administration publique, Savar, Dhaka (1994)

**Fonctions antérieures**

- Représentant permanent adjoint du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York (2012-2015)
- Haut-Commissaire adjoint, Haute-Commission du Bangladesh à Kolkata, Inde (2010-2012)
- Ministre, Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies, Genève (2006-2010)
- Directeur des affaires relatives à l'Organisation des Nations Unies, Ministère des affaires étrangères, Dhaka (2004-2006)
- Conseiller, Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York (2004-2001)

- Premier Secrétaire de l'ambassade du Bangladesh en France et de la Délégation permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), Paris (1999-2001)
- Deuxième/Premier Secrétaire de l'ambassade du Bangladesh en France (1998-2001)
- Secrétaire adjoint au Ministère des affaires étrangères, Dhaka (1993-1997)

#### **Participation à des réunions et conférences internationales**

- Membre de la délégation bangladaise à l'Assemblée générale, New York (2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2012, 2013, 2014, 2015)
- Membre de la délégation bangladaise à l'Assemblée mondiale de la santé, Genève (2007, 2008, 2009, 2010)
- Membre de la délégation bangladaise au Conseil des droits de l'homme, Genève (2007, 2008, 2009, 2010, 2015)
- Membre de la délégation bangladaise au Conseil exécutif de l'Organisation mondiale de la Santé (2009, 2010)
- Membre de la délégation bangladaise à la Conférence générale de l'UNESCO, Paris (1999)
- Membre du groupe de travail du Comité du patrimoine mondial, UNESCO, Paris (2000)
- Participant à un atelier régional sur la propriété intellectuelle, New Delhi (2005)
- Participant à un atelier de l'Organisation des Nations Unies sur les missions intégrées de maintien de la paix, Oslo (2005)
- Participant à la Conférence des Nations Unies sur les mesures anticorruption, la bonne gouvernance et les droits de l'homme, Varsovie (2006)
- Participant à un atelier régional sur les droits de l'homme, Bali, Indonésie (2007)
- Participant à un atelier régional asiatique sur les institutions nationales de défense des droits de l'homme, Manille (2007)
- Participant à un atelier régional sur l'utilisation de mercenaires, Bangkok (2009)
- Participation en tant qu'expert au séminaire sur l'intégration de l'Initiative du golfe du Bengale pour la coopération technique et économique multisectorielle, Guwahati, Inde (2010)

#### **Fonctions nominatives ou électives**

- Président du Groupe de travail chargé des communications de la Commission de la condition de la femme (2014-2015)
- Vice-Président de la Conférence des États parties à la Convention relative aux droits des personnes handicapées (2013-2014)

- Membre du Groupe de travail des situations du Conseil des droits de l'homme, Genève (2009-2010)
- Membre du Conseil d'administration de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, New York (2002-2004, et depuis 2012)

**Langues étrangères**

- Anglais, français

## **Thomas Repasch (États-Unis d'Amérique)**

### **Expérience professionnelle**

- Membre du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (depuis 2003)
- Membre du Comité consultatif indépendant de gestion de l'Union internationale des télécommunications, Genève (2012-2015)
- Membre du Comité d'audit du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (2006-2011 et depuis 2015) et membre du Comité chargé de recruter le prochain administrateur du Fonds (2011-2013)
- Conseiller principal chargé des questions de gestion et de réforme de l'Organisation des Nations Unies, Mission des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York (2000-2006)
- Membre de la délégation des États-Unis à la Cinquième Commission de l'Assemblée générale (1996-2009)
- Vaste expérience des audits financiers et audits de gestion acquise en qualité d'auditeur à l'United States General Accounting Office, à New York, Washington, Los Angeles et Panama (1972-1995)

### **Études et formation**

- Licence en économie et gestion des entreprises (magna cum laude), Moravian College, Bethlehem (Pennsylvanie) (sujet principal d'étude : comptabilité) (1972)
- Diplôme sanctionnant la participation au séminaire à l'intention des hauts fonctionnaires des Nations Unies, Copenhague et New York (été 2002)
- Diplômes sanctionnant la participation à des programmes de formation de cadres de direction dispensés par les centres fédéraux de formation de cadres supérieurs de la Virginie occidentale (2005) et du Colorado (1991)
- Récipiendaire du Comptroller General's Meritorious Service Award, en reconnaissance de la qualité exceptionnelle de ses travaux d'audit et d'évaluation des activités gouvernementales à l'United States General Accounting Office (1993)
- Diplôme de la National Defense University, Washington, accompagné d'un certificat de spécialisation en sécurité nationale (1985)

### **Agrément**

- Agréé par l'Association des comptables publics (Certified Government Financial Manager)

### **Renseignements personnels**

- Père de Michael Repasch, musicien, producteur de disques et de spots publicitaires

- Professeur adjoint, Northampton Community College, Bethlehem (Pennsylvanie) (depuis 2012)
- Guide bénévole au musée de Craftsman Farms, Morris Plains (New Jersey) (depuis 1991)
- Occupe des postes à responsabilité dans les églises universalistes unitariennes d'Upper Delaware et de Lehigh Valley (depuis 2007) et est membre du comité des finances et de l'audit du Joseph Priestley District (depuis 2013)

## Jörg Stosberg (Allemagne)

### Informations personnelles

Né le 30 décembre 1972 à Dissen (Allemagne)

### Expérience professionnelle

- |                      |  |
|----------------------|--|
| Depuis 2012          | <p>Ministère allemand des finances, Berlin</p> <p>Chef adjoint de la division des politiques du Fonds monétaire international (FMI)</p> <p>Chargé de la réforme des quotas et de la gouvernance du FMI, du suivi des programmes d'ajustement dans la zone euro, des programmes mis en œuvre en Afrique par le FMI, de la coordination des politiques du Groupe des Vingt dans les domaines concernant le FMI, et de l'information et de l'appui aux délégations ministérielles lors des réunions annuelles du Fonds, membre allemand du Comité de pilotage du Centre d'assistance technique du Moyen-Orient du FMI</p> |
| 2008-2011            | <p>Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies, New York</p> <p>Représentant allemand chargé des questions budgétaires et financières, Cinquième Commission, plus particulièrement de la négociation du budget ordinaire de l'ONU, du budget des opérations de maintien de la paix, de la réforme de la gestion, du barème des quotes-parts et de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies</p>   |
| 2004-2008            | <p>Ministère allemand des finances, Berlin</p> <p>Économiste financier à la Division des marchés financiers internationaux</p> <p>Chargé de la réglementation nationale relative aux produits d'investissement alternatifs, de la coordination des initiatives internationales en matière de réglementation et des travaux préparatoires à la présidence allemande du Groupe des Sept en ce qui concerne les questions relatives aux marchés financiers</p>  |
| Février-octobre 2004 | <p>Ministère allemand des affaires étrangères, Berlin</p> <p>Économiste spécialiste des affaires économiques internationales</p> <p>Chargé plus particulièrement de la coordination des politiques du Groupe des Huit en matière de sécurité des transports</p>  |
| 2000-2004            | <p>Institut ibéro-américain, Université de Göttingen</p> <p>Chercheur et doctorant</p> <p>Travaux d'enseignement et de recherche relatifs à l'évolution économique des pays d'Amérique latine, gestion de l'Institut et organisation de conférences internationales</p>  |

1992-1994      Daimler AG  
                    Stage de gestion

**Formation**

2000-2004      Université de Göttingen  
                    Doctorat en économie internationale et du développement

1994-2000      Université de Münster  
                    Maîtrise d'économie

1997-1998      Université Panthéon-Assas, Paris  
                    Maîtrise d'économie internationale

**Connaissances linguistiques**

Allemand (langue maternelle), anglais, français et espagnol (très bonne connaissance de ces trois langues)

---